

به نام خدا

کلیدهای کوچک  
{ برای قفلهای بزرگ }

# نیز هم می توانی

لouis de rouvroy de sully آن مولر  
حسوی اردبیلیو الی  
متوجه صدف شمعی



سرشناسه: مولر، سارا سسیلیا آن - Mueller, Sarah Cecelia Ann - عنوان پدیدار: توهمنی / نویسنده سارا سسیلیا آن مولر؛ تصحییرگر از دبلیو الی؛ مترجم صدف شجاعی. مشخصات نشر: تهران: دومان، ۱۳۹۲. مشخصات ظاهری: ۸۰ ص: مصورة ۱۵/۵x۱۰/۵ س.م. فروست: کلیدهای کوچک برای قفلهای بزرگ. شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۲۷۳-۱۱-۸. وضعیت فهرست نویسی: فیبا یادداشت: عنوان اصلی: Ability therapy, 2013. موضوع: معلولان -- راه و رسم زندگی موضوع: معلولان -- روان‌شناسی موضوع: راه و رسم زندگی -- جنبه‌های روان‌شناسی شناسه افزوده: الی، رابرت دبلیو، ۱۹۵۵- م..، تصحییرگر شناسه افزوده: Alley, R.W. (Robert W.) شناسه افزوده: شجاعی، صدف، ۱۳۶۷-، مترجم رده بندی کنگره: HV1568.A8 ۹۱۳۹۲ ت ۸۰۰ همکار: رده بندی دیوبی: ۳۶۲/۴. شماره کتابشناسی ملی: ۳۲۹۹۴۷۵

بها: ۳۵۰۰ تومان

نام: توهمنی  
نام: سارا سسیلیا آن مولر  
تصویرگر: دبلیو الی  
متجم: صدف شجاعی  
مشاور هنری: نوش غربی در  
مدیر هنری: منوچهر جامی  
چاپ اول: ۱۳۹۲ تهران  
شمارگان: ۳۰۰۰ جلد

تهران، خیابان جمهوری اسلامی، خیابان ملت، کوچه نوابی  
شماره ۲۶، واحد ۴- تلفن: ۰۲۹۰۸۴۴۱-۰۲۹۰۷۳۶۵۸۹۴۷  
حق هرگونه چاپ و نکشیر فقط برای نشر دومان محفوظ است

ISBN: 978-600-7373-11-8



9 786007 373118

## پیش‌گفتار

در ایالات متحده آمریکا، از هر پنج هزار نفر به نوعی از ناتوانی‌های جسمی نسبت می‌برد. حتی اگر شما یکی از این افراد باشید، بی‌شک با این افراد در ارتباط و تعامل هستید. در حالی که افراد که توان بای داشتن حس برابری، در اینجا سودن و داشتن یک زندگی سالم می‌کنند؛ جامعه معمولاً بـ ازدواج با حسی از ترحم و تردشگی نکاه

می‌کند و به جای آن که توانایی‌های آن‌ها را دریابد، روی ناتوانایی‌هایشان تمرکز می‌کند.

ن امید دارم که این کتاب کوچک بتازه منبعی ازوضوح و کمک باشد برای همه انسانی که کم‌توانی، زندگی سان را درگیر کرده است؛ همچنین برای تخصصیین بهداشت ذهنی، درستاران، اش درمان، پرستاران، دوستاران افراد خانواده و هر شخص دیگری که برای این افراد اهمیت قائل است. ملهمه‌ی اینجا هستیم تا برای خودمان و دیگران، زندگی‌ای سرشار از معنا، کمال و هدف رقم بزنیم.

رد بایس که پُر است از سدها  
و روانه یاد گرفتن این که چطور  
می توان . . . اتوانایی های جسمی  
زندگی کردن ملاشی است سرشار از  
آزمایش و خط . هر رسانیم نشو! این  
دنیا پا به پای تودر حوال مدد و تغییر  
است.